

ten) in **Weywertz** (Michaelskapelle)

**14.45 Uhr:** Seniorenmesse in der **Vinzenzkapelle** des Seniorenheims -

Für den Frieden in der Welt / Jgd. Gerhard Benker / LV Mitglieder der Animationsgruppe u. ihrer Angehörigen / LV d. Personals d. Seniorenheims / Jgd. Bernhard Bodarwé, LVF. / Carl Cremer, Anni Pelzer, Ehel. Pelzer-Jungbluth, LVF., zum Dank /

**17.00 Uhr: Kindergottesdienst** in **Bütgenbach** (Seniorenheimkapelle)

**Fr., 16. Juni** – Benno

**7.45 Uhr:** Frühmesse in **Weywertz**

Jgd. Pastor Hubert Korvorst /

10.00-16.00 Uhr: Primacanta mit 300 Schülern in der Pfarrkirche St. Michael

**19.00 Uhr:** Abendmesse in **Elsenborn**

Ehel. Josef Schumacher-Benker /

**Sa., 17. Juni** - FRONLEICHNAM

► **17.00 Uhr:** Pfarrmesse in **Berg**

17.25 Uhr: Rosenkranzgebet

► **18.00 Uhr:** Pfarrmesse in **Weywertz**

mit **Kinderkirche**

anschl. Fronleichnamsprozession

**So., 18. Juni**

**8.45 Uhr:** Fronleichnam in **Elsenborn**

**10.30 U.** Fronleichnam in **Bütgenbach**

## Karnevalssession 2018 Prinzenpaar gesucht

"Einmol Prinz zo sin" und „Oh wie bist du schön“- so heißen zwei der beliebtesten Kölner Karnevalshits, die natürlich auch bei uns weitläufig bekannt sind. Auch in Bütgenbach-Berg am See ist es durchaus eine Ehre, einmal im Leben die närrischen Insignien, Pritsche und Spiegel, in der Hand halten zu dürfen.

Die KKG Rot-Weiß Bütgenbach-Berg sucht nun einen Nachfolger für das zurzeit amtierende Prinzenpaar Seine Tollität Prinz Christian I. sowie Ihre Lieblichkeit Prinzessin Maria I. welches nächstes Jahr im Februar auf der großen Kappensitzung sein Amt niederle-

gen wird. Der Vorstand der KKG hofft, dass sich schnellstmöglich ein potenzielles karnevalistisches Kandidatenpaar für die kommende Session 2018 finden lässt. Den zukünftigen Tollitäten steht der Vorstand der KKG natürlich mit Rat und Tat zur Seite.

Das Prinzenpaar repräsentiert den Karneval seines Ortes im Ganzen und tritt zu diesem Zweck bei einigen öffentlichen Veranstaltungen auf. Dieses Amt ist in unserem schönen Dorf mit einem nur kleinen überschaubaren Kostenbeitrag verbunden.

Kandidatenpaare bewerben sich bitte beim Vorstand der KKG unter 0494/131687 oder per e-mail peterskevin@live.de (Kevin Peters, Verantwortlicher für das Prinzenpaar). Bötschebesch-Bersch Alaaf !

### KLJ - Gruppenstunden

■ **KLJ-Berg:** Gruppenstunden: 18.06. (KLJ-Raum,) / 24.07.-30.07.: KLJ-Lager

■ **KLJ-Bütgenbach:** 02.-09.07.: KLJ-Lager in Valender

■ **KLJ-Elsenborn:** 02.-11.07. KLJ-Lager in Holzheim

■ **KLJ-Weywertz:** Sa., 17.06., 20 Uhr: Leiterrat / 01.-08.07.: KLJ-Lager Heppenbach

### Kirche und Medien

**11.06. - BRF 2** (104,1) - 8.30/18.40 Uhr - Gespräch mit Jugendlichen des Krankentrüdens Banneux; Pfingsten

**Website:** www.buetgenbach.eu  
www.weywertz.be

In dieser Woche ist der **867. Newsletter** erschienen. - Umfangreiche Fotogalerien **ZDF**, 9.30 Uhr: Gottesdienst aus TALLINN

### Lektoren- und Ministrantendienst

Ministranten-Begräbnisdienst **Juni**

**B'bach:** Helena, Jannis, Anne C.

**E'born:** Simon, Liv, Loris, Kilian

**W'wertz:** Samira, Anouk, Nicolas, Denis

**Lektorendienst - Kollektendienst**

**B'bach:** Les. S.326ff- Kollekten: s. Plan

**Weywertz:** Les. S504.f. - Kollekten: Gr.2



pfarrfamilie

**Bütgenbach-Berg  
Elsenborn  
Küchelscheid-Leykaul  
Weywertz**

Pastor Lothar Klinges, Tel. **080/446069** - Nur bei Sterbefall: 0478/378513  
e-Mail: pfarramt@skynet.be - Hrsg.: Pfarrverband Bütgenbach – erscheint wöchentlich  
**11. Juni 2017 – Dreifaltigkeitssonntag - A - 2017/24**

**Sanierung / Instandsetzungsarbeiten  
der Pfarrkirche Elsenborn  
Vorstellung des Projektes  
mit Architekt Eugen Linden**

Fronleichnam, 18. Juni, 10.15 Uhr,  
nach der Prozession in der Kirche

### Fronleichnamsprozessionen

Am 17.-18. Juni ziehen unsere drei Fronleichnamsprozessionen aus. Wir verlassen unsere Kirchenmauern, hinter denen wir unseren Glauben geschützt feiern können. Wir machen dann „Aussetzung“: wir setzen uns den Blicken und dem Urteil unserer Mitbürger und Passanten aus und wir setzen den aus, der uns dazu bewegt, im Dienst der Menschen zu stehen, das Brot mit ihnen zu teilen.

■ **Samstag in Weywertz, 18.00 Uhr**

Wegbeschreibung: Pfarrkirche – Kirchweg – Brunnenstraße – **1. Altar:** „Lennertz-Kreuz“ – Brunnenstraße – Lindenstraße – **2. Altar:** Kreuz „Huberty“ – Lindenstraße – Schluss-Segen: Kriegerdenkmal-Kirche.

■ **Sonntag in Elsenborn, 8.45 Uhr:**

Kirche – Wirtzfelder Str. – Desherenborn – **Welschenoort** (Messe) – Unter den Linden - Schluss-Segen vor der Pfarrkirche

■ **Sonntag in Bütgenbach: 10.30 Uhr**

Kirche - Mariengasse – An den Hofwiesen – Überqueren der Malmedyer Str. –

Hinter dem Lehen – **1. Altar** – Zur Hütte – Lindenallee – Malmedyer Str. – Seestraße – **2. Altar** (Kreuzung Seestraße, Wirtzfelder Weg) – Seestr. – Marktplatz – Pfarrkirche

### Vorstellung zu Fronleichnam Restaurierungsprojekt

Nicht nur in Elsenborn, auch in Bütgenbach wird zu Fronleichnam ein - wenn auch bedeutend kleineres Projekt - vorgestellt. Im März und April verbrachte die aus Coburg (Bamberg) stammende Studentin Svenja Springer von der Technischen Hochschule Köln zwei Wochen in der Bütgenbacher Pfarrkirche, um den Grabstein des Johann Reinhard von Bulich von 1593 im Eingangsbereich der Kirche zu untersuchen. Umfangreiche Analysen des Gesteins unter dem Mikroskop, Ultraschalluntersuchung, um das Gefüge des Gesteins zu bestimmen, die Darstellung des Ritters, seine Kleidung und Rüstung, der kunstgeschichtliche Stil des Objektes, die Untersuchung der Ahnenwappen mit der Suche nach der ursprünglichen Farbe: das waren nur einige Aspekte, mit denen sich die Studentin auseinandergesetzt hat. Die Malschichten des Grabsteines wurden unter die Lupe genommen, um sie zeitlich einzuordnen. Am Fronleichnamssonntag wird Svenja Springer um 17 Uhr der Bevölkerung das Restaurierungskonzept der Grabplatte in der Stefanus-Pfarrkirche vorstellen.

## Dreifaltigkeitssonntag - A

11. JUNI 2017

2 Kor 13,11-13; Joh 3,16-18

### Samstag, 10. Juni 2017

**14.00 Uhr: Trauung** von Michael Schumacher und Jasmin Löffgen in Büllingen  
*Wir gratulieren und wünschen Gottes Segen*

17.25 Uhr: Rosenkranzgebet

### 18.00 Uhr: Pfarrmesse in Bütgenbach

1. Jgd. Franz Thönnies / 1. Jgd. Victor Küpper / Jgd. Ehel. Leo u. Johanna Heinen-Weynand, LVF. / Ehel. Rudi u. Therese Dederichs-Rentmeister, LVF. / Ehel. Jakob u. Gertrud Fuhrmann-Heck, LVF. / Peter Leyens, LVF. / Johann Klein, Anna Reuter, Kinder / Ehel. Karl u. Gertrud Reuter-Cremer, Jacob, Luzia, Anita / Jgd. Johann u. Josiane Schür, Elt., Geschw., Charles, z. Dank / Herbert u. Kurt Arens, LVF. / LVF. Pauels-Zanzen / Elfriede u. Bernard Brüls-Halmes, LVF. / Zu Ehren d. M. Gottes v. d. immerw. Hilfe als Dank / Peter Brüls, Ehel. August u. Anny Schumacher-Rauw, Nikla u. Rudolf, Reinhold Küpper / Ehel. Josef u. Anna Solheid-Hilgers, Alfons / Arno Huppertz, LVF. /

### 19.15 Uhr: Pfarrmesse in Elsenborn mit Vokalensemble **mondnacht**

Sechswochenamt Caspar Schommers / Jgd. Paul Niessen, LVF. / Ehel. Willi u. Erna Watter-Miessen, LVF. / Leonie u. Wilhelm Marx-Klinges, LVF. / Leonard u. Therese Franzen, Hubert, Agnes, Jean, Anna, LVF. / Jgd. Albert Marx, Sö. Erich u. Helmut, LVF. / Christine Niessen-Leyens, LVF. / Jgd. Willy Heinrichs / Veronika Kratz-Schäfer (Jg.1934) / Jgd. Edith Kohn-Küpper, Eltern, LVF. / Leo Vollville, LVF. / Otto Mackels (Jg.1941) /

### Sonntag, 11. Juni 2017

#### 9.00 Uhr: Pfarrmesse in Berg

Jgd. Leonard Heck, LVF. / Jgd. Anny Schumacher-Rauw, Eheg. August / Anna u. Martin Herbrand /

9.15 Uhr: Wortgottesfeier im Seniorenheim

9.40 Uhr: Rosenkranzgebet

#### 10.15 Uhr: Pfarrmesse in Weywertz

## Aus dem Pfarrleben - Termine - Mitteilungen - Hinweise

### Pfarrverband Bütgenbach

- ✧ Mi., 07.06., 14.00 Uhr: **Kommunionkinder**: Pilgerweg der Kommunionkinder nach Cheneux Treffpunkt 14.00 Uhr an der Michaelspfarrkirche. Ende gegen 16.00 Uhr
- ✧ Mi., 07.06., 19.30 Uhr: **Bibelabend**: Auf den Bibeltext zugehen (Emmaus-Raum)
- ✧ Mi., 07.06., 20.00 Uhr: **BRF-Glaube und Kirche**: Mitarbeitertreffen (Pfarrheim Marktplatz)
- ✧ Do., 08.06., 13.30-18.00 Uhr: Dekanatskonferenz (St.Vith) / 19.00 Uhr: Messe in Astenet
- ✧ Sa., 10.06., 19.30 Uhr: **Firmbegleiter/innen**: Abschlusstreffen (Anmeldung nicht vergessen)
- ✧ Mi., 14.06., 14.00 Uhr: **Krankensalbungsfest** zur Vitusoktav (Pfarrkirche St. Vith)
- ✧ Mi., 14.06., 19.30 Uhr: **Bibelabend**: Den Bibeltext kennen lernen (Emmaus-Raum)
- ✧ Fr., 16.06., 20.00 Uhr: **Kirchenfabrikräte** des Pfarrverbandes (Gemeindehaus)
- ✧ Sa., 17.06., 19.30 Uhr: **Erstkommunionkatechetinnen**: Abschlusstreffen (Anmeldung)
- ✧ Mi., 21.06., 14.00 Uhr: **Erstkommunionkinder 2016**: Du-Mensch-Tag (ab Stefanuskirche)
- ✧ Sa., 24.06., 9.30-12.00 Uhr: **Firmlinge Jg. 2003**: Infotreffen (Kloster Jungfrau der Armen)
- ✧ So., 25.06., 11.00 Uhr: **Seniorenheimfest** / Mo., 26.06. **Firmlinge Jg. 2003** Elternabend

### Pfarre St. Stefanus

- ✧ Di., 13.06., 20.00 Uhr: **Pfarr- und Begegnungszentrum**: Generalversammlung (Pfarrhaus Marktplatz)
- ✧ Mo., 19.06., 17.00 Uhr: **Kirchenfabrikrat** St. Stefanus (Pfarrhaus, Marktplatz)
- ✧ Mi., 21.06., 19.30 Uhr: **Pfarrwirtschafts-rat** St. Stefanus (Pfarrhaus)
- ✧ Mi., 21.06., 20.00 Uhr: **Pfarrwirtschaftsrat und Kontaktgruppe**: gemeinsames Treffen (Pfarrhaus Marktplatz)

### Kirchenfabrikräte

#### Bleibt die Kirche im Dorf?

Treffen der Kirchenfabriken zum Strukturwandel am Sa., 24. Juni, 9.30-13.00 Uhr, im Europasaal des Ministerium in Eupen.

- ✧ **Die Kommunionkinder 2017** von Bütgenbach-Berg gestalten wieder den Fronleichnam-Blumentepich in der Pfarrkirche. Treffpunkt ist am Samstag, 17. Juni, um 11.00 Uhr an der Stefanus-Pfarrkirche. Bitte Körbchen zum Einsammeln von Blumen mitbringen.
- ✧ **Turnverein Weywertz**: Der Kgl. Turnverein Weywertz lädt am Samstag, 24. Juni, ab 19.30 Uhr zum diesjährigen Familienabend in die Turnhalle am Schulweg ein.
- ✧ **Die Dorfgruppe** Elsenborn bedankt sich für die rege Teilnahme an der Dorfumfrage, die nunmehr von den Studenten ausgewertet wird. Sobald Ergebnisse vorliegen, werden diese auf einer Dorfversammlung vorgestellt. Abgabetermin für den Logo-Wettbewerb ist der 15. Juni
- ✧ **7. Trödelmarkt** am Fronleichnamssonntag., 18. Juni, 6.00 bis 17. Uhr, rund um den Marktplatz, veranstaltet vom Wanderclub. Getränke, Würstchen, Brötchen und frischen Waffeln. Standgebühr: 1 €/Ildm. Anmeldungen bis 14. Juni bei Robert Paquay, Tel. 080/445815.

### Pfarre St. Michael

- ✧ So., 11.06., 18.00 Uhr: **Frauenchor** Chora Bella: Jahreskonzert s. Beilage
- ✧ Mi., 14.06., 13.00 Uhr: **Frauen in Bewegung**: Wanderung (ab Pfarrheim)
- ✧ Mi., 14.06., 20.00 Uhr: **Kontaktgruppe** St. Michael (H. Stollenwerk-Raum)
- ✧ Mo., 19.06., 20.00 Uhr: **Kirchenfabrikrat** St. Michael (Pfarrhaus, Marktplatz)
- ✧ Do., 22.06., 19.30 Uhr: **Pfarrheim** VoG: Verwaltungsrat (Pfarrheim)

### Pfarre St. Bartholomäus

- ✧ Do., 15.06., 20.00 Uhr: **Kontaktgruppe** (Emmaus-Raum)
- ✧ Mo., 19.06., 20.00 Uhr: **Kirchenfabrikrat** Elsenborn (Pfarrhaus, Lindenstr.)

### mit Kinderkirche

LVF. Knott-Leyens-Schäfer / Jgd. Elise Küpper-Keul, Eheg. Karl, LVF. Küpper-Keul u. LVF. Töller-Alard / Josef Schumacher, LVF. / Jgd. Maria Christen-Braun / Jgd. Franz Heinen u. Maria Herbrand / Jgd. Martha Peters / Hubert Thomas, LVF. / Ehel. Elsen-Theissen, LVF. / Rudi Willems, LVF. / Z. M. Gottes v. d. immerw. Hilfe / Jgd. Peter Krings, Eheg. Maria / Gertrud Paasch-Spahn, LVF. /

### Mo., 12. Juni - 10. Woche im Jahreskreis

#### 8.00 Uhr: Frühmesse im Kloster

#### 19.00 Uhr: Abendmesse in Bütgenbach

Jgd. Georg Rauw, Nestor Siquet, LVF. / Jgd. Ludwig Schoffers, Ehel. Walter u. Maria Schoffers-Lejoly, Martina u. Wilfried, Ralf Töller / Baudouin Bascour, Irène Carlier, Ehel. Töller-Alard, LVF. / Veronika Töller-Noel, So. Ralf, LVF. / Odilia Rauw, Ehel. Georges u. Rosi Dannemark-Thunus, LVF. / Ehel. Stephan u. Edith Koch-Dannemark / Ehel. Oskar u. Juliana Heimes-Limburg, Manfred u. Miette / Ehel. Wiesemes-Zanzen, LVF. / Hermann Josef Brüls, LVF. Brüls-Brühl / Roger Joustens, Ehel. Josef u. Irmgard Reuter-Jakobs, LVF. / Ursula Peterges-Maraite, LVF. / Jgd. Armande Cremer-Vannerom / Jgd. Kätchen u. Josef Sody-Niessen u. Elt. /

### Di., 13. Juni - Antonius von Padua

#### 7.45 Uhr: Frühmesse in Elsenborn

Geschwister Andres /

#### 19.00 Uhr: Rosenkranzgebet zu 100 Jahre

Fatima in Weywertz (Michaelskapelle)

### Mi., 14. Juni - 10. Woche im Jahreskreis

#### 7.45 Uhr: Frühmesse in Bütgenbach

Jgd. Hans Lembree /

#### 19.00 Uhr: Abendmesse in Weywertz

Ehel. Josef Brüls-Boemer, LVF./ Jgd. Thomas Esser, LVF. / Jgd. René Müller /

### Do., 15. Juni - Fronleichnam

#### 8.00 Uhr: Frühmesse im Kloster

#### 8.35 Uhr: Schulgottesdienst (1.-3. Schj.) in Weywertz (Michaelskapelle)

#### 9.20 Uhr: Kindergottesdienst (Kindergar-